

: छाष्ठम् अध्याय :

-----: अंताकुआ० और लोकगीत :-----

अंताकुआ० नाटकमें कुलमिलाकर दो लोकगीत हैं ---- विद्तीय अंकमें पाइक-टूमिमें के समाँवने क्षमता गाती हुई स्त्रियाँ सुनाई देती हैं --- वह लोकगीत इस प्रकार है -----

“ गगरी पै कगवा, अरे बोलन लागे ।

छोटे नेबुलवा के पातर डरिया \*

तापे सुगनावा, अरे डौलन लागे ।

पोछारा मैं हँस बोलो, तलरीमैं कुरिला

बिरहा की रतिया, अरे सालन लागे ।

छुलि जाय अंवरा, मसकि जाय आंगिया

बाजू पै बंदा, अरे धूमन लागे ।

उडि जा त्रु छागा, सैया० के देसवा०

क्षरी के बनवा०, अरे फलन लागे । ” [६४-६५]

तीसरे अंकमें चक्कीका गीत छित्राञ्चल गाती है ---

“ हमरे बबैया जू के सात बेटौना रे ना,

रामा सातो के चंदा बहिनिया० रे ना ।

सातो भैइयवे चले परदेशवा रे ना,

रामा चंदा पकरि रोवै गोडवा रे ना ।

बरहे बरिसवा पै लौटे सातो भैइया रे ना,

रामा बहिनी के लावै चंदा हरवा रे ना ।

मोरे पिछरवा पंडित भौइया मितवा रे ना,  
भौइया चंदा कै सोधाओ से गवनवा रे ना।

पहिले-पहल चंदा आयी है गवनवा रे ना,  
रामा उनके सामी मागे से पनिया रे ना।

पनिया अठोरतु शालेके चंदा कै हरोवा रे ना,  
रामा कहा बहुरि पाइव चंदा हरवा रे ना।

हमरे बैया जू के सात बेटोवा रे ना,  
सामी ओई दिहे चंदा हरोवा रे ना।

सामी न किसास करे चंदा कै बतिया रे ना,  
रामा चंदा से मागे लै किरियवा रे ना। <sup>(४३-४४)</sup>

सूका --<sup>६५</sup> तब !<sup>११</sup>

औरत --<sup>६६</sup> तब क्या ! तब है कि --(गाती हुई) <sup>६६</sup>

मुहवा रमणिया दै के रौवे चंदा समिया रे ना,  
बहू-बहवि दैँड़ियाँ दैँड़ियाँ बहौल्लँ दैँड़ियाँ,

रामा मोरा सती मोका छोड़ि जै है रे ना।  
सत् इतनी देखिकर भौइया बढ़ैता रे ना,

रामा बहिनी जोग डंडिया फनावे रे ना।

यह बन गईली दुसर बन गइली रे ना,  
रामा तिसरेमै मिली बन-तमसिन रे ना।

बहिया पकरि समुआवे बन - तमसिन रे ना,  
बेटी सामी कर धारौ न गुजहवा रे ना। <sup>(४६)</sup>

इस तरहके लोकगीत औराकुआ मैं हैं।

लोकतत्त्वोंके अंतर्गत लोकगीतोंका महत्व अनन्य ताधारण हैं / उपर्युक्त  
लोकगीतोंके संबंधी विशेषताएँ -----

अंदा कुआँ नाटकमें नाटकरकार लक्ष्मी नारायण लाल ब्दारा प्रयुक्त उपर्युक्त दोनों लोकगीतोंकी उत्पत्तिके संबंधमें कुछ नहीं कहा जा सकता । तथा वे भी हम जाननेमें असमर्थ हैं कि इन लोकगीतोंके रचयिता कौन है । उनका नाम ।

इन प्रश्नोंके उत्तर हमारे पास नहीं हैं । ऐसा नहीं कि केवल अंदा-कुआँ के इन दो लोकगीतोंकी ही ऐसी स्थिति है ।

उपर्युक्त प्रश्नोंके उत्तर न दे सकनेका कारण है लोकगीतोंका स्वस्म । लोकगीतोंका स्वस्म-ही कुछ ऐसा होता है कि लोकगीतोंके संबंधमें सही सही बातें जान सकनेमें हम असमर्थ होते हैं ।

#### लोकगीतोंका स्वस्म -----

(१) लोकगीत मौखिक होते हैं । परंपरासे एक पीढ़ीसे दूसरी पीढ़ीतक उनका प्रवास होता है । इसके कारण उनमें कुछ परिवर्तन, लोप या नये शब्दोंका आ जाना सहज स्वाभाविक होता है । लेकिन यह भी वस्तुस्थिती होती है कि इस तरह बाहरी ढाँचेमें चाहे किना परिवर्तन बयों न हो । उनकी आत्माको छाका औटाक्तर नहीं लगाया जाता ।

(२) लोकगीतोंके गीतकार, कवि कौन होते हैं ।

यह भी जान लेनेका साधान हमारे पास नहीं है ।

लोकगीतकार अनाम, प्रसिद्धि विन्मुछा होते हैं । इसलिए लोकगीतोंके गीतकारका नाम नहीं होता और दूसरी महत्वपूर्ण बात यह होती है कि लोकमें, समुदायमें आनेपर उस लोकगीतकारके नामका अस्तित्व विलय हो जाता है । लोकगीतके स्थानमें वह अमर हो जाता है । इसलिए शायद नामका आग्रह न रखाता हो । लोकगीतोंके संबंधमें तीसरी महत्वपूर्ण बात यह है कि लोकगीत समाजकी बड़ी संपत्ति मानी जाती है ।

इसलिए लोकगीतमर किसी व्यक्तिका हक न होकर वह सबका हो जाता है । व्यष्टिसे समाष्टिका हो जाना लोकगीत का ही नहीं समस्त लोकतत्त्वोंका गुणधार्म है ।

इन्हीं कारणोंसे लोकगीतोंके सूजनकी तिथिको छोड़ निकालना किसी भी अन्वेषणके लिए सभी बहुत नहीं है । औंटाकुआंके आलोच्य लोकगीत भी इस बातके लिए अवाद नहीं है ।

लोकगीतोंको उत्पत्तिके संबंधमें डा० श्याम परमारका कथान है -----

" मानवके कईसे जो विगत भाव की निकले थे, कालांतरमें वे लोकगीत बन गये । " १

इस तरह लोकगीतोंके संबंधमें अनुमान, अंदाज व्यक्त करनाही हमारे हाथमें है । क्योंकि अतीत रहस्य युगोंके अनावरणके पश्चात भी लोकगीतोंकी उत्पत्तिके क्रौंचाओंको किसी काल विशेषकी सीमामें नहीं बांधा जा सकता । इसलिए उपर्युक्त लोकगीतोंका रचनाकाल, रचनाकारके संबंधमें निश्चितताके साथ कुछ जानकारी प्राप्त नहीं हो सकती ।

लोकगीतोंके निर्माता औंटा<sup>२</sup>, एरोलाके कलाकारोंकी तरह कई हैं पर अज्ञात है, व्यक्तिगत और निवैयक्तिक है । यह हुई रचनाकारके संबंधमें संक्षिप्त बात, रचनाकालके संबंधमें भी आर विलियम्स का कथान देखना युक्तयुक्त होगा, " लोकगीत न तो पुराने हैं और न नये । ये जैगलके उन कृष्णोंके समान हैं, जिनकी जड़ें तो धारतीमें दूरतक धासी होती हैं किंतु जिनमें नित्य नयी नयी कलिया, पल्लव और पूल लगने लगते हैं । " २

उपर्युक्त कथान कई दृष्टियोंसे महत्वपूर्ण है । इस कथान का प्रारंभिक भाग रचनाकाल पर प्रकाश डालता है । विद्तीय भागमें लोकगीतोंका स्वरम-जैगलके कृष्ण--इससे स्पष्ट हुआ है । भलेही रचनाकाल और रचनाकार के संबंधमें स्पष्टतासे न भी कहे । लेकिन संक्षेपमें हम यह तो निश्चितताके साथ

(१) भारतीय लोक्साहित्य --डा० श्याम परमार --पृ० ५३

(२) इनसाइक्लोपीडिया ऑफ ब्रिटेनिका --भाग ९ --पृ० ४४५

कह सकते हैं,

लोक का गीत = लोकगीत है।

इसमें गीत ब्दारा लोक की अभिव्यक्ति होती है। लोकतत्त्व और लोकगीत में इसलिए बहुत नजदीकी रिश्ता बन जाता है।

अबतक हमने लोकगीतके संबंधमें आक्षयक प्राथामिक जानकारी लेली अब हमें इन किंडोंताजोंके आधारपर अंकाकुआके दो लोकगीतोंका परोक्षण, अध्ययन करना है।

उपर्युक्त दो लोकगीतोंकी अलग-खलग व्याख्या, परीक्षण करनेसे पहले यहाँ लोकगीतोंके संबंधमें दो महत्वपूर्ण दृष्टिकोणोंका उल्लेख करना जरूरी है।

(१) लोकगीतोंकी दृष्टिसे अध्ययन।

(२) नाटकमें आनेकी दृष्टिसे लोकगीतोंका अध्ययन।

यहाँ द्वितीय भाग प्रथाम भाग की अनेकांग गौण है। नाटकमें लोकगीत उद्धृत किए गये हैं, इसलिए महत्वपूर्ण है। नाटककी कथावस्तुसे और लोकगीतोंकी योजनामें नाटकारकी सफलता १ उपर्युक्त लोकगीत किसी पात्र की मनःस्थितिमर प्रकाश डालनेमें समर्थ है। तो क्यों? नहीं। तो क्यों? इन लोकगीतोंके ब्दारा नाटकने कुछ नया मोड़ लिया है। नाटकमें ये योग्य स्थानपर हैं। तो क्यों? नहीं, तो क्यों?

इस प्रकार के महत्वपूर्ण होते हुए भी यहाँ इतना महत्व नहीं रहते जितना महत्व लोकगीतोंका स्वस्त्र जाननेका महत्व रहता है। क्योंकि यहाँ लोकतत्त्व महत्वपूर्ण है न की नाटकके तत्त्व सबसे पहले उपर्युक्त दो लोक-गीतोंमें छम्भाः प्रथाम और द्वितीय लोकगीतोंका सम्बूद्ध परिचय यहाँ देखाना है ----

अंदाकुआ का प्रथम लोकगीत प्रस्तुत है ।

“गगरी पै कगवा, अरे बोलन लागे ।

छोटे ने बुलवा के पातर डरिया

तापे सुगनवा, अरे डौलन लागे ।

पोछारा मैं हँस बोले, तलरी मैं कुरिला

बिरहा की रतिया, अरे सालन लागे ।

छुलि जाय बंचरा, मस कि जाय अंगिया

बाजू पै बंदा, अरे दामने लागे ।

उठि जा तू कागा, सैया के देसवा

कजरीके बनवा, अरे फूलन लागे ।”<sup>(११४-१५)</sup>

दूसरे अंककी सूचना नाटककारने इस प्रकार दी है ----

“ सावन मास है, और नागर्चंचमी की रातका पहला पहर है, अती गाँव में  
स्थान-स्थान पर, कई पेड़ोंपर झूले पड़े हैं, और सारा गाँव सावनकी पंचमो  
मना रहा है ।

इसे दारके बिलकुल पिछवाडे आम के पेड़ पर डले हुए झूले  
मैं मुछ्यतः गाँव की स्त्रियाँ झूला झूल रही हैं । ”<sup>(११५)</sup>

लड़कियोंके गानेका स्पष्ट स्वर सुनाई देता है ( उपर्युक्त  
लोकगीत “कजली ” है ।

लोकगीतोंके अनेक प्रकार है ----

(१) श्रुतिगीत । (२) क्रियागीत । (३) संस्कारगीत ।

(४) मेलागीत । (५) व्रतसंबंधी गीत । (६) व्यक्तायसंबंधी गीत ।

लालके अंडाकुआ नाटकमें एक और दो क्रमांकके एकेक लोकगीत हैं । क्रमशः  
 (१) श्रुतुगीत और (२) क्रियागीत ।

(१) श्रुतुगीत = इसके नामसे ही पता चलता है कि इस तरहके लोकगीतोंमें  
 अधिकारिया लोकगीत किसी न किसी श्रुतु से संबंधित कुआ करते हैं । वजाफ़, क्लंत  
 आदि श्रुतुओंके आनेपर लोकगीवनमें नवीन उल्लास उत्पन्न होता है और उस  
 उल्लास की अभिव्यक्ति श्रुतुगीतोंमें पाई जाती है । क्रमशः विभिन्न श्रुतुगीत ये हैं—

- (१) बैता या धाँटो ।
  - (२) कजली ।
  - (३) फगुआ या फाग ।
  - (४) चौताल ।
- नामक विविध श्रुतुगीत हैं ।

विभिन्न श्रुतुगीतोंमें "कजली", "कजरी" लोकगीतका विशेष स्थान एवं महत्व है । उसी तरह लोकसभाजका प्रिय तथा महत्वपूर्ण लोकगीत कजली है ।

कजलो नामकरण ----

कजली सावनके मन्मावन महिनेमें उत्तर प्रदेशमें स्त्रियोंद्वारा गायी जानेवाली अतिश्वेतलित गायन शौली है । "कजली", "कजली" या "कजरी" शब्द संस्कृत शब्द कज्जालसे बने हैं जो बहुअर्थी हैं । किंतु मुख्यरूपसे इसका अर्थ कालिमा से संबंधित है । जिसके काजल, अंजन, वजाकी काली छाटा, कजली देवी अर्थात् विद्याचल की काली देवी, कजली का त्योहार या उत्सव, कजली रागिनी का गीत । ऐसे कजली के अनेकाने अर्थ हैं ।

लोकगीतको कजली नाम क्यों पड़ा इसपर भी अनेक मतभूवाह है—

- (१) श्रावण मास की शुक्ल पक्षकी तीज - तृतीया - जिसे "कजली तीज"

कहते हैं । इसलिए श्रावणमासके केवल तीज को क्जली न कहकर संपूर्ण सावन मासमें जो जो लोकगीत गाये जाते हैं उनको श्रुतिगीत के अंतर्गत क्जली कहा जाने लगा ।

(२) डा० गृथसन ने भारी क्जलों के नामाभिधान संबंधी भारतेदुका मत ----

दैत्यकथाके आधारपर प्रकट किया है कि "मृण-भारतके परोपकारी राजा दादू राय की मृत्युपर वहाँ की स्त्रियोंने अना दुखा "क्जली" नामक एक नये गीत को तर्ज ब्वारा प्रकट किया, जो बादमें "क्जली" कहलाया ।" १

लेकिन क्जली मैं किसी तरह "शोक" या दुखपूर्ण उद्गार नहीं है, वह तो प्रेमकार प्रसन्नताका गीत है । यह देखाकर यह नामकरण उचित नहीं प्रुतीत होता ।

(३) भारतेदु क्जली नामकरण के संबंधमें बताते हैं कि दादू राय के राज्यमें क्जली वन नामक वन या जिसके कारण इसका नाम क्जली पड़ा । २

उपर्युक्त दूसरा और तीसरा मत स्वीकार नहीं किया जा सकता क्यों कि दोनोंके दोनों मत प्रमाणपूर्ति हैं ।

केवल प्रथाम मत की ही तरह मत प्रसिद्ध क्जली रचयिता निजपुरी प्रेमधान ने दिया है --- जैसे कर्त्तोत्सव के त्योहार का नाम होली दहन के कारण होली पड़ा ऐसेही सुप्रसिद्ध त्योहार क्जली तीज के रहनेसे इस बरसाती उत्सव का नाम भारी क्जली कहलाया और जैसे होलीमें गाये जाने योग्य गीतोंका नाम होली पड़ा उसी प्रकार क्जली के अक्सर पर गाए जानेवाले स्त्रीत क्जली नामसे विलयात हुए । ३

इसकी भारतेदुजोंने पुछ्छी करते हुए कहा है कि भादोंकी शतुक्ल पक्षाकी तीज का नाम क्जली तीज है । इसदिन भूब क्जलों गाई जाती है ।

(१) लोकरागिनी -- पृ० ७४

(२) लोकरागिनी --- --"---

(३) प्रेमधान सर्वस्व विद्वतीय भाग --

अताछा इससे भी कजलों का संबंध हो सकता है। तलेही भारतेंद्रने "तीज" कहा  
अबतक हमने कजलीके नामकरण के संबंधमें देखा अब कजलीके स्वरूपर  
भी थोड़ासा पुकारा छालेंगे ----

" कजली " लोकगीत पूर्णतया लोक शौकी-ग्रामीण नारियों द्वारा  
गाया जानेवाला एक गीत पुकार है एक गीत शौली है। जो सावनके महिनेमें  
झूला झूलते वबत स्त्रियोंद्वारा गायी जाती है।

"" कजली गानेका समय ----- रात्रिका भाजन आदिसे निवृत्त  
होकर, सारा कामकाज छात्म होकर, निर्विघ्न होकर रातके कजरारे और बारारेमें  
ये अपनी कजलियाँ छोड़ती हैं और वह भी जब सावनमें काले काले बादल  
आकाशमें ढारे रहते हैं, रात्रिका समय है, झूला झूलती हुई स्त्रीके मुखसे  
कजली अनायासही बाहर निकलेगीही।

लेकिन इसके लिए थोड़ीसी प्राथमिक तैयारी करनी पड़ती है  
और वह यह सावनके महिनेमें, प्रत्येक गाँवमें --- बाग या किसी तालाबके किनारे  
-झूले लगाये जाते हैं, जिनपर गाँवकी स्त्रियाँ कजली गाती हुई झूला झूलती हैं।-  
इन झूलोंको लगानेके लिए सुंदर काढ़के चौकोर छाँड़की आकृशकता होती है।  
इसी चौकोर छाँड़को रंगीन रस्सीसे बाँधकर किसी पेड़ की शाखासे उसे लटका  
दिया जाता है। इसी सुसज्जित झूलेपर बैठकर स्त्रियाँ कजली गानेका और  
झूला झूलनेका समन्वय समै आनंद उठाती है। एक या दो स्त्रियाँ झूलेपर  
बैठी रहती हैं और कुछ स्त्रियाँ झूलेके दोनों ओर छाड़ी होकर उन्हें जोरसे  
झटका देकर ढिलाती हैं, जिसे "पेग बढ़ना" कहते हैं। इस पुकार सावनमें झूला  
झूलनेका और साथाही कजली गानेका दूर्य बड़ा सुहावना होता है। लेकिन कजली  
गाने के लिए किसी वाच्च, साज-बाज की मदद नहीं लेती। झूलेपर बैठी और  
झूला देनेवाली सभी सम्मिलित स्वरोंमें कजली गाती है। इनका स्वरम् थोड़ेमें  
सामृहिक, सार्वजनिक है।

## • कजलीका वर्ण्य-विषय ----

कजलीका वर्ण्य विषय प्रेम है । इंगारके संयोग तथा वियोग  
दोनों ही पक्षाँका इनमें सुंदर वर्णन मिलता है ।

फिर भी कजली का वर्गीकरण तीन किंवारोंमें किया जाता है ।

(१) प्रथम कोटीमें वे कजली श्रुत्याति आते हैं जिनमें सावनकी  
हरियाली, घेठाँकी छाटा, रिम्लिम, रिम्लिम पड़नेवाली फुहार तथा बिजली  
चमकनेका वर्णन होता है ।

(२) दूसरे उन कजली श्रुत्यातोंका समावेश किया जाता है—जिनमें  
दाँपत्य जीवनका चित्रण मिलता है ।

(३) तीसरे में उन कजली श्रुत्यातोंका समावेश किया जाता है—  
जिनमें स्त्रीकी मायके जानेकी साधा वर्णित होती है, उसे मायकेका स्मरण आता  
है ।

‘आकुआ’ नाटकमें जो पहला लोकगीत है वह कजली  
श्रुत्यातके अंतर्गत आया है और उपर्युक्त दूसरे कोटीका वर्ण्य-विषय आलोच्य  
कजलीका है ।

आलोच्य कजली इस तरह है “ ” ” ” ”

गगरी पै कगवा, अरे बोलन लागे ।

ठोटे नेबुलवा के पातर डरिया

तापे सुगनवा, अरे डोलन लागे ।

पोछारा मैं हँस बोले, तलरीमैं कुरिला

बिरहा की रतिया, अरे सालन लागे ।

छाउलि जाय अवरा, मसकि जाय अगिया

बाजू पै बंदा, अरे छाउने लागे ।

उडि जा तू कागा, सैया के देसवा-

कजरीके बनवाँ, और फूलन लागे।

### उपर्युक्त कजलीका अर्थ -----

लोकनायिका गगरी लेकर पानी भारतेके लिए गयी हुई है। उसकी नजर गगरीपर के कौआंपर जाती है तो उसे ऐसा लगता है कि गगरीपरका कौआ कुछ बोल रहा है।

उसे दिखाई देता है कि छोटे नेबुलवा, नोम के वृक्ष की डालीपर बैठा हुआ शाक, तोता अत्यानंदसे डौल रहा है, झूम रहा है।

तब उसकी नजर बीले बीले तालाबमें सफेद हैसकी सुमधुर बोली की ओर जाती है। और त्लैयाके कुरिला, कुमुदिनी, कमलिनी जैसे छिले पुष्पोंकी ओर सङ्जतया ध्यान आकृष्ट हो जाता है।

इस प्रकार लोकनायिकाने अनु-त्राव किया कि सारी प्रकृतिमें सावनका, मदनका संचार हो गया है। प्रकृतिमें मादक वातावरण छा गया है। कृकृति प्रणायका आस्वाद ले रही है।

तब लोकनायिकापर प्रकृतिका उददीपन घरमें असर हो जाता है। उसके मनमें भी अपने सैयाँ के लिए प्रेम-मावना उत्सन्न होती है। और इसलिए वे सैयाँके बिना वह विरह महसूस करती है। फलस्वरम उस विरहिणीको रातमें नींद नहीं आती।

उसके सिरपरका आँचल बार बार बैठोपर गिर जाता है। लोकनायिकाके योवनका भार अड़ाक हो जानेके कारण उसकी झुगिया, चोली भी फूटने लगी है।

विरहके कारण लोकनायिका इतनी दुखली पतली हो रही है कि भुजदंठोंपर पहले ढीक बैठनेवाले बाजूबंद विरहे के कारण ढीले पड़ गये हैं।

तब कौअमर उसकी दुबारा नजर जाती है और वह उसे कहती है कि  
कगवा ! तू उठ जा ! और सैया के देश में जाकर उन्हें छाबर करना कि  
शतुराज क्षंति के आगमन पर कजरी के बन यौवनावस्था में जाकर पूलने जाए हैं। अब  
समय आ गया है कि तुम्हारी सजनी के शारीर पर भी क्षंति का आगमन हो  
गया है। इस-लिए तुम्हें तुम्हारी सजनी के पास लौटनेका अब यही समय है।

उपर्युक्त कजली के दो भाग हो सकते हैं ।

(१) प्रकृति चित्रण | (२) विरहिणी की दशा |

(१) प्रकृति चित्रण के अंतर्गत ---- आनंदो-प्रसन्न, प्रकृतिका चित्रा, कगवा,  
नेबुलवाके पातर डरिया, सुगनवा, पौछाराके हस, तहरीके कुटिला के उदाहरण  
आए हैं।

(२) विरहिणी की दशा --- प्रकृति यहाँ आलंबन के स्मरण में आयी है और  
उददीपन ब्दारा विरहिणी की दशा का सुंदर चित्रण अनाम रचनाकारने किया  
है।

उस्की प्रकृतिया इस तरह की है ---

विरहाकी रतिया, और सालन लागे।

बालि जाय अंचरा, मसकि जाय औंगिया।

बाघू पै बंदा, और दामन लागे।

उड़ि जा तू कागा, सैया के देसवा।

कजरी के बनवा, और फूलन लागे।

यहाँ कजरी " शब्द के तीन अर्थ हैं -----

(१) कजली गीत | (२) कजरी वन। (३) कजरी या कजली नाभक स्त्री।

यहाँ अनाम रचनाकारने अंतिम पंक्तिमें सौंकेतिकताका स्पष्ट परिचय दिया है । लोकगीतोपर जो अरोप लगाते हैं कि इनमें यथार्थता नहीं होती । लेकिन प्रस्तुत क्षली लोकगीत अवाद है और इसमें महाकाव्य जैसा साँदर्य भारा पड़ा है । इसलिए लोकगीतकार प्रशंसा के पात्र है ।

और नाटककार भी इसलिए प्रशंसा के पात्र हैं क्योंकि आपने नाटकमें योग्य जगहपर योग्य लोकगीत उद्धृत किया ।

उपर्युक्त क्षली और कुआँके क्रमाः चार पात्र सुनते हैं वे हैं ----

(१) सूका । (२) राजी । (३) भगौती । तथा (४) नैदो ।

क्षलीका प्रभाव ---- (१) सूकाके संबंधमें दूसरे अंकके प्रारंभमें राजी बताती है, " कुछ ही देर को तो बात है । मैं भीतर चौकेमें गयी । वह पिछवाड़े छाड़ो होकर झूलेकी क्षली सुनने लगी, फिर वहीं से न जाने कहा गया ब हो गयी । " १

क्षली सुनकर सूकापर पड़ा प्रभाव यहाँ वर्णित है कि वह कुएँमें गिर जाती है ।

(२) राजी जब क्षली सुनती है तो सूकाके बारेमें उसके मनमें विवार आते हैं और उसे बहुत दुःख होता है ।

(३) भगौती जब यह क्षली सुनता है तो इसकर इसका कोई भी प्रभाव नहीं पड़ता ।

इसके संदर्भमें नाटककारने खूबना इस प्रकार दी है ( गीत समाप्त होते-होते भीजन से भीजन करके भगौती निकलता है उसके पीछे-पीछे हृदयेपर चिलम बोझो नैदो निकलती है । ) २

प्रतिक्रियास्थमें भगौती कहता है, " चाहे कोई छाय-पीये चाहे भर जाय, मुझे इसकी विंता नहीं । " ३

(१) और कुआँ—लक्ष्मीनारायण लाल -- पृष्ठ-४७

(२) ----"----"----"----" --- पृष्ठ-६५

(३) ----"----"----"----" --- पृष्ठ-६५

(४) नदोपर भी इस क्जलीका कोई प्रभाव विष्णत नहीं है।

संक्षेपमें चार पात्रोंमें दो पात्रोंपर क्जलीका प्रभाव पड़ता और दो पर नहीं पड़ता ---इसका अर्थ है कि दो के पास भावक हृदय है और दो के पास नहीं है। इसमें क्जलीका महत्व नकारा नहीं जा सकता।

क्रियागीत ----- इन्हें श्रमगीत भी कहा जाता है। इनके अंतर्गत चक्की चलाते समय गानेवाले गीत, छोतोंमें कार्य करते समय गानेवाले गीत और चरणा चलाते समय गानेवाले गीतोंका समाक्षा हो जाता है।

क्रियागीत, श्रमगीत गानेके पीछे उददेश्य यह होता है कि गीत या गाकर श्रमका -चक्की चलानेका, छोतोंमें कठिन कार्य करनेका, और चरणा चलानेका <sup>आर्य</sup> परिहार हो सके। <sup>क्षमा</sup> अंतर्क्षमकर्मके लिए यह क्रियागीत गाया जाता है।

इस तरहके क्रियागीत गानेके पीछे मनोवैज्ञानिक कारण यह होता है कि गीत गानेमें ही मन लगानेके कारण श्रमका एहसास कम होता है, चाहे वह पुरुष हो या स्त्री।

इस तरहका श्रमगीत अंताकुआके तीसरे अंकके प्रारंभमें सुनाई देता है। यह श्रमगीत चक्की चलातेवक्त एकही स्थानपर ग्रामीण स्त्री बैठकर गाती हुई सुनाई देती है। चक्कीके गीत "जैतसार" के नामसे भी जाने जाते हैं।

ये चक्की संबंधी गीत ऐकांतिक भी होते हैं और सामूहिक भी होते हैं।

वर्ण विष्णव :---- एक ही स्थानपर बैठकर चक्की चलाते समय जो गीत गाये जाते हैं -- उनके विष्णव अनेक होते हैं। फिर भी परिवारसे संबंधित होते हैं। किसी गीतमें स्त्रीका करणा, झंडन, वंश्या नारीकी मनोवैदना, विरहिणी-का व्याकुलता, सासके व्यारा बहुको दी जानेवाली नारकीय यातना, पतिव्यारा,

पत्तिल्पर संदेह आदि चक्कीके गीतोंके, जंत्सार गीतोंके विभिन्न विषय हुआ करते हैं ।

स्वरस् :-- "कजली" लोकगीत जैसे सामूहिक स्वरमें गाया जाता है उसी तरह जंत्सारका गीत सामूहिक स्वरमें भी और ऐकांतिक स्वरमें भी गाया जाता है ।

आलोच्य कृतिके तृतीय अंकके प्रारंभमें गाया गया चक्की गीत ऐकांतिक छियाझीत के अंतर्गत आया है । क्योंकि इस्तरह की स्पष्ट सूचना नाटककारने तृतीय अंककी प्रारंभमें दे दी है, " दुइदरेमें चक्की चल रही है और उसकी चालके साथा ही साथा पीसती हुई औरत का गीत सुनाई पड़ता है । (५६३ )

"आकुआ" का लोकगीत प्रस्तुत है ---

" हमरे बबैया जू के सात बे टौना रे ना,  
 रामा सातोंके चंदा बहिनिया रे ना ।  
 सातों भाईयवे बले परदेशवा रे ना,  
 रामा चंदा पकरि रौवे गोडवा रे ना ।  
 बरहे बरिसवा पे लौटे सातों भोइया रे ना,  
 रामा बहिनी के लावै चंदा हरवा रे ना ।  
 मोरे पिछवाडा पंडित भौइया मितवा रे ना,  
 भौइया चंदा के सोधा से गवनवा रे ना ।  
 पहिले-पहल चंदा आयी है गवनवा रे ना,  
 रामा उनके सामी मागे से पनिया रे ना ।  
 पनिया अठोरत झालके चंदा के हरौवा रे ना,  
 रामा कहाँ बहुरि पाइव चंदा हरवा रे ना ।  
 हमरे बबैया जू के सात बेटौवा रे ना,  
 सामी ओई दि है चंदा हरौवा रे ना ।

लामी न किसास करे चंदा के बतिया रे ना,  
रामा चंदा से मागे लै किरियवा रे ना। <sup>(४३,४४)</sup>

सूका -----<sup>६</sup> तब ) ११

औरत -----<sup>६</sup> तब क्या १ लब है कि ---- (ज्ञाती हुई )

मुहवा स्मलिया दै के रोवै चंदा समिया रे ना,  
रामा मोरा सती मोका छोड़ि जै हैं रे ना।

सर्व इतनी देलिकर भौइया बढ़ैता रे ना,  
रामा बहिनी जोगु डंडिया फ्नावै रे ना।

यक बन गङ्गली दुसर बन गङ्गली रे ना,  
रामा त्तिरेमै मिली बन-त्पसिन रे ना।

बहिया पकरि समुद्धावै बन-त्पसिन रे ना।

बेटी सामी कर धारौ न गुनहवा रे ना। <sup>(४५) ८६।</sup>

उपर्युक्त श्रमणीत-जंत्सार यह सुनुगीत -कंजली की तुलनामें अेक्षाकृत लैबा इसलिए बन गया है क्यों कि संक्षिप्त स्मैही क्यों न हो उपर्युक्त जंत्सारमें ---- कथा वर्णित है। इसलिए इसे "लोकाधा गीत" की संज्ञा भी उसके आकार और कथा के कारण दे दी जाती है। फिर भी उसकी आत्मा द्वियागीत --जंत्सार की ही है।

जिस तरह कंजली झूलते वक्त अनायासही कंडे पूट पड़ती है। उसी तरह चबकीके धार-धार की सुमधुर ध्वनिके साथही जंत्सार के गीत सुनाई देते हैं।

इस समय चबकीकी धार धार यह ध्वनि जंत्सारके लिए वाद का काम करती है। और जंत्सार की स्वरलहरी भी वातावरणको जीवित कर देती है। ऐसा कहे तो इसमें कोई अतिकायोक्ति नहीं है।

ऐसे जीवंत वातावरण में जंत्सार में एकाद विषय छिड ही ,  
जाता है-----

आलोच्य कृति अंदाकुआ में भी उपर्युक्त जंत्सार हमें सुनाई  
देता है -----

उपर्युक्त जंत्सार का अर्थ -----

उपर्युक्त जंत्सार का अर्थ देखा नेसे पहले एक बातकी ओर ध्यान  
देना चाहिए कि इस जंत्सार के दो क्रियाग हैं । प्रथम क्रियाग का अर्थ  
इस प्रकार है -----

हमारे पिताजी के सात बेटे हैं ,  
और सातों भाइयोंकी चंदा नामकी बहन है ।  
सातों भाई जब परदेश जाने लगते हैं,  
तब चंदा सातों साईयोंके पैर पकड़कर रोने लगती है ।

बारह बरसों बाद जब चंदा के सातों भाई लौटते हैं,  
तब अपनी प्यारी बहनेके लिए वे चंद्रहार ले आते हैं ।

तब पंडित (तोता, शुक) बताता है कि  
हमारे पित्रवाडेमें जो सोधांशु नामक मित्रवा है,  
उनके साथ चंदा की शादी हो गयी है । गौना रचाया  
गया है ।

पहली बार चंदा गवनेमें, ससुराल आयी है । चंदा के  
स्वामी - "सोधांशु" चंदासे पानी माँगते हैं, पानी देते समय चंदा का हार छालकता  
है । हे राम ! ऐसा चंद्रहार बहूने - चंदा ने कहासे पाया ।

तब चंदा बताती है कि हमारे पिताजीके सात बेटे हैं,  
हे स्वामी ! उन्होंने ही यह चंद्रहार मुझे दिया है ।

ऐसा बतानेपर भी चंदा का स्वामी-सोधांशु-चंदा की बातका

करता है, और चंदासे शापथा लेनेके लिए कहता है ।

( थोड़ेमें चंदाका पति उसके सत् चरित्राकी परीक्षा कराना चाहता है । )

इतना गाना गाकर औराकुआँ नाटककी चक्को चलानेवाली औरत महेदई बुआके धारसे उधार लाए हुए सेरभार गेहूँ समाप्त होनेके कारण चक्की चलाना और गीत गाना बंद कर देती है ।

"लेकिन सूका उसे गीत पूरा करनेके लिए कहती है । उसके बाद चंदा का क्या हुआ ? इसके बारेमें सूकाके पूछनेपर औरत बताती है,

"" कि चंदाको तुसरालमें अने सत् की परीक्षा देनी पड़ी क्यों कि सास-सुसर, देवर-ननद को कौन कहे, जब उसका पति ही संदेह कर रहा था कि वह चंदा का हार अस्तु का था । तब लोहारसे धारमकी कडाही बनवायी गयी । बढ़ईने चैदन की लकड़ी तैयार का । तेलीने धारमका तेल दिया । चंदा नैहरसे अपने साथा एक सुगना लायी थी उसी सुगना को सारा संदेश देकर चंदा ने उसे अपने नैहर भोजा । उसके सातो बीरन आये । तेलसे बोझी हुई कडाही आग पर ढाई गयी, और उसके पास अग्निपरीक्षा देनेके लिए चंदा छाड़ी हुई । उसे धोरकर सब बैठ --पति, सुसर, देवर और सातो बीरन । छालैती हुई कडाहीमें कूदनेसे पहले चंदाने आँचल पसारकर कहा, कि " ये है आग गोताई । अगर मैं अपने सामीकी सब हूँ तो है धार्म की माता । तू मेरे लिए जूँड पाला हो जा, नहीं तो मुझे भास्म कर दे ।" यह कहकर चंदा कडाहीमें कूद पड़ी । आग बुझा-गयी, सारा तेल पाला हो गया । "(पृ. ८५-८६)

सूका --" तब । ९९

औरत -- तब बया । तब है कि(गोताई हुई )

मुँहवा रमलिया है के रोवै चंदा समिया रे ना . . . . .  
यहाँसे चक्की गीतका विवराय भाग, उत्तरार्थ शुरू होता है, जिसका अर्थ है कि -----

सत् चरित्राकी परीक्षा देनेपर चंदा मुहपर स्माल रखाकर कहती है,

हे राम ! मेरा सत्-चरित्र मुझे छोड़कर क्या मी नहीं  
जा सकता ।

अपनी बहन सत् चरित्र है, यह देखाकर सातों भाई  
वहांसे चले गये ।

तब चंदा, डौली सजाकर, जोगीन बनकर चली गई ।

चंदा एक बन गयी, दूसरे बन गयी,

तृतीये बनमें चंदा को एक बन-तमसिन,

तमस्विनी मिली ।

बन-तमस्विनी बाँह पकड़ करके चंदाको समझाती है,  
हे बेटी ! स्वामीके गुनाह को, अराधाको मनमें रखाना नहीं चाहिए ।

संपूर्ण लोकगीतका अर्थ देखानेपर प्रस्तुत लोकगीतके संबंधमें  
अनेक महत्वपूर्ण बातें त्वां विज्ञोजाताएं दृष्टव्य हैं ----

महत्वपूर्ण बातें ---- (१) चंदा माता पिजा विहीन लड़की है ।

(२) सातों भाई पर्देश चले जाते हैं ।

(३) इसके बीचमें चंदा की शादी पिछवाड़ेके सौधांसे हो  
जाती है ।

(४) चंदा के भाई बारह बरसों बाद लौटते समय अपनी  
बहनके लिए चूंचार ले आते हैं । लेकिन द्वारमें चंदा की अनुपस्थितिका  
कारण तोता बताता है, कि पिछवाड़ेके पंछित भौयसे चंदा की शादी  
हो चुकी है ।

(५) तब सातों भाई बहन चंदा को चंद्रहार सौंपते हैं । जिसे पहननेपर चंदा का पति चंदापर संदेह व्यक्त करता है ।

(६) सत् परीक्षा देनेपर चंदा जोगन बनकर एक वनसे दूसरे वन चली जाती है जहाँ बन-तमस्त्वनी चंदा से उपदेश करती है ।

### वे क्रियोडात्रापुर -----

- (१) भाई बहन में ममत्व ।
- (२) शुक्र व्वारा कथान ।
- (३) चंदा के पति व्वारा चंदापर संदेह ।
- (४) सत् चरित्राकी परीक्षा देना ।
- (५) प्रतिक्रिया स्मर्ते जोगन बनना ।
- (६) बन-तमस्त्वनी का उपदेश ।

प्रस्तुत चक्की गीत की योजना अंडाकुआमें तीन दृष्टियोंसे स्वाधाविक लगती है -----

- (१) देहातोंमें किसीके द्वार जाकर जातमें अनाज पीसना, गीत गाना ये तो दैनंदिन धाटनाएँ हैं ।
- (२) उपर्युक्त लोकगीत की चंदापर और खूकापर लिया गया संदेह इनमें साम्य है । इस दृष्टिसे भी लोकगीतका डा० लालने बड़ी छूबीसे उपयोग कर लिया है ।
- (३) तीसरी बात लोकगीत की ताँत्रिकतामें संबंध रखती है। दो पद्मोंके बीचमें गध भाग इसलिए आया होगा कि डा० लाल को संबंधित पद्म उपलब्धा न हो गया हो । ऐसा होनेपर भी डा० लालने पद्म तथा गध का बहुत ही छूबीसे उपयोग

कर लिया है ।

इस तरह अंताकुआ में दो लोकगीत आए हैं ।

उनकी श्रमशः-

प्रकार, वर्ण्य-विषय, आकार तथा प्राप्ताव की  
तुलना-----

प्रथाम लोकगीत ।

द्वितीय लोकगीत ।

- |   |   |
|---|---|
| (१) एक श्रुतिगीत = कजली, सामूहिक गीत : (१) एक क्रियागीत = चक्कीगीत ,<br>और एकही भागमें समाप्त । | : (१) एक क्रियागीत = चक्कीगीत ,<br>ऐकांतिक और दो भागोंमें<br>समाप्त ।               |
| (२) वर्ण्य विषय-प्रेम के अंतर्गत विरह ।   | : (२) वर्ण्य विषय-प्रतिका<br>पत्तिलपर संशाय, कस्पारूरू ।                            |
| (३) आकारमें, छोटा, कथाका अन्नाव<br>केवल वर्णन ।   | : (३) आकारमें अदेखाकृत लैबा,<br>कथा के कारण लोककथागीत ।                             |
| (४) आलोच्य लोकगीत सुनकर सूकाका<br>प्रतिक्लिया स्फर्में कुरमें गिरना ।                           | : (४) आलोच्य लोकगीत सुनकर<br>प्रतिक्लिया स्फर्में नाटकों एक<br>निश्चित दिशा मिलना । |

• • • • • ० ० ० • • • • •